

**BY-LAW NUMBER C.P. 111-167
A LAW TO AMEND
THE ZONING BY-LAW
OF THE CITY OF SAINT JOHN**

**ARRÊTÉ N° C.P. 111-167
ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ DE
ZONAGE DE THE CITY OF SAINT
JOHN**

Be it enacted by The City of Saint John in Common Council convened, as follows:

Le conseil communal de The City of Saint John, étant réuni, édicte ce qui suit :

The Zoning By-law of The City of Saint John enacted on the fifteenth day of December, A.D. 2014, is amended by:

L'Arrêté de zonage de The City of Saint John, édicté le 15 décembre 2014, est ainsi modifié :

1. Section 9.7 is amended by deleting subparagraph 9.7(1)(c)(ii) and replacing it with the following words:

1. L'article 9.7 est modifié par la suppression de l'alinéa 9.7(1)(c)(ii) et son remplacement par ce qui suit :

(ii) Any work performed by a public utility or a local, provincial, or federal government; or

(ii) les travaux effectués par une entreprise de services publics ou par un gouvernement local, provincial ou fédéral;

2. Section 9.7 is amended by deleting subparagraph 9.7(2)(c)(ii) and replacing it with the following words:

2. L'article 9.7 est modifié par la suppression de l'alinéa 9.7(2)(c)(ii) et son remplacement par ce qui suit :

(ii) Any work performed by a public utility or a local, provincial, or federal government; or"

(ii) les travaux effectués par une entreprise de services publics ou par un gouvernement local, provincial ou fédéral;

- all as shown on the plan attached hereto and forming part of this by-law.

- toutes les modifications sont indiquées sur la carte ci-jointe qui fait partie du présent arrêté.

IN WITNESS WHEREOF The City of Saint John has caused the Corporate Common Seal of the said City to be affixed to this by-law the * day of *, A.D. 2024 and signed by:

EN FOI DE QUOI, The City of Saint John a fait apposer son sceau communal sur le présent arrêté le 2024, avec les signatures suivantes :

Mayor/Maire

Common Clerk/Greffier communal

First Reading - June 10, 2024
Second Reading - June 10, 2024
Third Reading -

Première lecture - le 10 juin 2024
Deuxième lecture - le 10 juin 2024
Troisième lecture -